

倚天屠龍記

第二十七回 玄冥神掌

宋遠橋等見殷素素向俞岱岩學招，算是他的替身，那廬江湖上揚揚起來，俞岱岩不出手而出手，仍是一武當七俠一並稱，這一番師兄弟間體貼的苦心，殷素素也聰明伶俐之人，三言兩語之間便領會。

她於是和道：「好，這我便向三哥求救去，抵是我功夫和各位相差太遠，特會別得手掃脚才好，」殷利亭道：「不會的，你祇顧忘方位和脚步，那便成了，隨時偷着忘了，大夥兒都會提醒你，」當下七個人一齊走到俞岱岩臥室之中，張翠山回山之後，曾和俞岱岩談過幾次，殷素素因臥病在床，直到此刻，方和俞岱岩首次見面，俞岱岩見她容顏秀麗，舉止溫雅，很爲五弟喜歡，聽宋遠橋說她要作自己的替身，擺擺：「真武七截陣」去會門少林三大神僧，心下頗感淒涼，但她殘廢已達十載，一切也都慣了，微微一笑，說道：「五弟妹，三哥沒什麼好東西送你，作爲見面之禮，此刻忽忽，只能傳授你這陣法的地方步法，待得退敵之後，我慢慢將這陣法的各種變化和武功的練法與你，」殷素素喜道：「多謝三哥！」

俞岱岩第一次聽到她開口說話，突然聽到「多謝三哥」這四個字，臉上肌肉猛地抽動，眼睛直視，用力思索一件什麼事情，張翠山驚道：「三哥，你不服麼？」俞岱岩不答，只是呆呆的出神，眼色之中，透出異樣的光芒，又是痛苦，又是怨恨，顯是記起了學生的恨事，張翠山回頭瞥了妻子一眼，但見她神色也是大變，臉上甚是恐懼和憂慮之色。

宋遠橋，俞蓮舟等望見俞岱岩，又望見殷素素，誰都不明白兩人的神氣何以突然會變得如此，但各人心中，均早充塞了不祥之感，一時室中寂靜無聲，連各人的心跳也可聽得見。忽見俞岱岩喘氣越來越急，蒼白的雙頰之上，湧起了陣紅潮，低聲道：「五弟妹，請你過來，讓我看看你，」殷素素身子發顫，竟是不敢過去，却伸手握住了丈夫之手。

過了好一陣，俞岱岩喘了口氣，說道：「我不肯過來，那也沒妨，反正那日我也沒見到你面，五弟妹，請你說說這幾句話：」「第一，要請你都

總錄頭親自押送，第三，

[illegible]

電話 684-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance

General Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代辦

接辦

老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD
65 # Pender St Vancouver B. C.
電話 MU 4-1028

新到

珠江荔枝
珠江苦瓜
珠江蓮藕
珠江鯪魚
豆豉鯪魚
天壇菠蘿

生晒菜干
厦門米粉
厦門瀨粉
江門扎粉
江門河粉
上海年糕

周名紹
會計辦事處
(即德光信託公司內)



Richard M. Chow & Co.
130 East Pender Street.
Vancouver 4, B. C.
683-5768

自港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
農曆八月朔至七月十九號門神歡迎各界
香男信女光臨參拜所有求必應此佈外埠來信
求籤代求神示新詳有求必應
電話 255-8974 司理人黃植庭啓
718 E. Pender St. Vancouver, B. C.

李偉運輸公司

專運送業搬運香港移民出入行轎，並
專運什物搬運，有大批出入客存貯。
日間電話：684-2141 晚電：254-3062

公 貨 賣

Paul & Paul Co.

119 E. Pender Street

Telephone 4, 8, 6

Phone: MU. 1-7657

特約

NOTARY PUBLIC


Gordon W. Guimow

401 Main St.

新到大帶

ABC 西德風琴，
免費保用一年，自用
送禮，人人歡喜，
另辦到大號新唱片，
歡迎賜顧，一律印價

丹桂銀行式樣頗獨有
月街請由正門入可也



代理買賣契實

電話 MU. 1-6513

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
(37) E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
龍鳳禮餅
每逢星期四
停市一天

專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業陳房設計按裝

馬君寰 具政府牌照

快捷可靠 收費特廉

電話：八七九 式七八五

684-3743 684-4822

園 桃

TO INN CHOP suey

79 PENDER ST. F

VANCOUVER 4, B. C.

麵飽上
調味烹好
地方雅潔
招呼妥當
大鑊小酌
隨時應命
饒飽光面
格外歡迎

廣
以
鐘鏢
首飾

專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒啡林
文房用具
叢報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
總匯豐源街

KHO KONG SIK CO
27, PENDEK STREET ANGLO-CHINESE

國光公司

電話 683-4929

專辦大宗
中國絲，
蘇杭雜貨
及男女晨
袍，各種
婦女絲髮
白色綉花
衫頭，
各色拖鞋
應有盡有

考試院做生計計
在國內及香港行醫廿餘年
香港五色工商會義診醫師
由香港抵雲高華埠定居
佐治街東 224½
余風采堂二樓
電話：六八八·五一八九

司公工作快捷妥當
電話 式五四、七五〇三
六八七、四〇九四


中醫余健漢

及修例
電話
大小商業凍房氣工廠、廚具電
鐵器漆油膠服舊、快換更身。
一九一一年一月三十一日
757 E. BROADWAY, VANCOUVER, B.C.

昌
裝修承接泥水木工傢
油私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務







Sunbeam
White
Bread

美味

新邊麵飽

強 **廠造製味臘榮第**
D **價目印備**
ancouver, B.C. **批發全球**
電話 684-9821 **精製腊味**
音機及各種電 **臘味專家**
總售及修過名
廠傳真機，以
WING WING CO. LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver, B.C.
電話 254-7241 三五五-七式牌

劉 昌
承接木瓦泥水，油漆大小工程，
價銀相宜。保證滿意，鑄胎光顧
請打電話 233554
地址：叁壹壹六佐治街第

建興建築公司
承接裝修
土木工程

電話 RE 83422



專家 驗眼 兼較眼鏡

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg,
年十參途街行

Toxic Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
681-8829

Harry James Agencies Ltd.
(INSURANCE & REAL ESTATE)
212 KEEFER ST. TEL 4-1879

旅館生
此旅館，位
十三伙，常
月租六百元
百元，先交
除充銀期，
與國華辦事
樂意答覆。

加拿大資本銀行
The Royal Bank of Canada
 Main S Hastings Vancouver B.C.
 Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華
辦匯壹切

凡一切匯票及存款利息
 均極優厚，各君光顧請向
 本行接洽可也

本行設有保險
 火險水險
 壽險火險
 壽險火險
 壽險火險



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

22-24, CENTRAL BANK BUILDING, HONG KONG.

經營一切銀行業務

1-2-3 BEAN SPROUTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話: 681-8614

遠近交易
靚芽菜
便捷妥當

周愛權



精製各種隱形眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW
OPTOMETRIST

514 Main St., Vancouver 4, B.C.

電話 685-5938

出賣
華埠，內有房六
賃滿，好批約，
取價四萬八千五
銀二萬五千元，
欲營斯業者請到
問吳超常，定然

部，專為僑胞
 主，銀業事務
 備，勞費，人壽保險，遺孀等及貴
 均火險為盜竊之損失，如保國此項
 年值收銀七元五。毛
 馬錦華啓
 庚大〇五五
 十七元二毛

竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。

香港
皇后大道中一一〇至一一四號